



# Weixdorfer Nachrichten

29. Jahrgang

Nummer 16

Freitag, den 18. Oktober 2019

[www.weixdorf.de](http://www.weixdorf.de)



Foto: Jürgen Blumhardt



Partnergemeinde  
Brühl,  
Rhein-Neckar-Kreis

## Aus dem Inhalt

Informationen  
des Ortsvorstehers/  
der Verwaltungsstelle Seite 2

Bibliothek Seite 7

Unsere Kirchenecke Seite 4

Vereine Seite 5

Termine Seite 8

Historisches Seite 8

IMPRESSUM

**Weixdorfer Nachrichten**

Herausgeber: Ortschaft Weixdorf, Landeshauptstadt Dresden  
Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,  
04916 Herzberg, Tel.: 03535/489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen  
Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für die Informationen des Ortschaftsrates: Ortsvorsteher Gottfried Ecke

Verantwortlich für die Informationen der Verwaltungsstelle: Lutz Biastoch

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agn/herzberg

Bildnachweis Titel: Karte vom Amt für Geodaten und Kataster der Landeshauptstadt Dresden

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Die Verteilung erfolgt kostenlos durch den Verlag an alle Haushalte. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Informationsblatt über den Verlag bezogen werden.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Unsere Anzeigenannahmestelle**  
**Frau Engel, Vwst Weixdorf, Tel. 0351 4 88 7946**

**Unsere Anzeigenberater**  
**Herr Lemke, Tel.: 01 72/3 51 14 28**  
**Büro Dresden Tel.: 03 51/4 72 49 09**

**Die nächste Ausgabe erscheint am**  
**Freitag, dem 1. November 2019**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist**  
**Montag, der 21. Oktober 2019**

**Informationen des Ortsvorstehers/der Verwaltungsstelle**

**Sprechzeiten der Verwaltungsstelle Weixdorf**  
**Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden**

Montag	geschlossen
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

**Hinweis:**  
 Für Beratungen in Bauangelegenheiten und Ordnung und Sicherheit ist eine terminliche Vorabstimmung unter den bekannten Rufnummern erforderlich.

**Sprechzeiten des Ortsvorstehers**

Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr
------------	-------------------

(Voranmeldung über die Verwaltungsstelle erforderlich)

**Schiedsstelle Klotzsche (mit Weixdorf, Langebrück und Schönborn)**

Friedensrichter: Herr Dr. Wilhelm  
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat,  
17.00 bis 18.00 Uhr  
Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sitz der Schiedsstelle: Rathaus Klotzsche, Bürgersaal,  
Kieler Straße 52, 01109 Dresden

Ansprechpartner: Ortsamt Klotzsche, Herr Geßner,  
Telefon: 4886512

**Aus gegebenen Anlass möchten wir auf die Straßenreinigungssatzung der Landeshauptstadt Dresden hinweisen und Grundstückseigentümer um Erledigung der Anliegerpflichten, auch ohne persönliche Aufforderung, bitten.**

**Wichtige Notrufe**

**Polizei**

-	Notruf	110
-	Polizeirevier Dresden Nord Stauffenbergallee 18 01099 Dresden	0351 65244101
-	Bürgerpolizist	0351 79583242
-	Feuerwehr	112
-	Rettungsstelle	112

**Energie**  
 Störstelle der DREWAG (24-h-Dienst) 0351 205858686  
 Gasstörungen  
 Störstelle DREWAG 0351 205853333

**Störungen an der „Öffentlichen Beleuchtung“**  
 Landeshauptstadt Dresden, 0351 4881555 ganztägig  
 Abt. Stadtbeleuchtung oder 0351 4889717  
 während der Sprechzeiten

**Trinkwasserversorgung**  
 Störstelle der DREWAG 0351 205852222

**Abwasser**  
 Störstelle (24-h-Dienst) 0351 8400866

**Rufnummern**

Die Verwaltungsstelle Weixdorf der Landeshauptstadt Dresden und der Ortschaftsrat Weixdorf sind unter folgenden Rufnummern zu erreichen:  
 Tel.: 0351 4887941, Fax: 0351 4887943,  
 E-Mail: ortschaft-weixdorf@dresden.de

**Direkteinwahl:**

Verwaltungsstellenleiter/ Bauangelegenheiten	Herr Biastoch	4887940
SB Allg. Ortschaftsangelegenheiten	Frau Großer	4887941
SB Ordnung und Sicherheit	Frau Engel	4887946
SB Bürgerservice	Frau Wesolek	4887947
	Frau Schramm	4887948
Leiter Bauhof	Herr Wolf	4887945

## Straßenreinigungssatzung

Zu Ihrer Information, hier einige Auszüge:

### § 1 Geltungsbereich und Begriffsbestimmung

(5) Reinigungsflächen sind Gehwege ..., Schnittgerinne, die der Straßenentwässerung dienenden Gräben und Mulden, öffentliche Zugänge zu den Grundstücken, Flächen des Straßenbegleitgrüns sowie die Fahrbahnflächen bis zur Straßenmitte.

### § 3 Anliegerpflichten

(1) Die Anlieger haben die Pflicht, die Reinigungsflächen in einem sauberen Zustand zu halten, insbesondere

a) **regelmäßig zu reinigen** ...

b) **die Flächen von Laub und Wildwuchs zu befreien** ...

c) auf Flächen des Straßenbegleitgrüns lose Verunreinigungen jeglicher Art zu entfernen,

d) Unrat und Schlamm, einschließlich Tierkot, zu entfernen

e) Reste von Streugut nach Beendigung der Winterperiode zu entfernen,

f) ...

Das Nichterfüllen der Anliegerpflichten stellt eine Ordnungswidrigkeit dar (§ 5 Straßenreinigungssatzung), welche mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Die vollständige Satzung finden Sie unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) oder in der Broschüre - Stadtrecht für jedermann -, diese liegt in der Verwaltungsstelle Weixdorf aus.

Gleichzeitig möchten wir bitten zu prüfen, ob Äste von Bäumen und Sträuchern zu weit in Gehwege und Straßen hineinwachsen, so dass man zum Beispiel den Gehweg nicht mehr ungehindert nutzen kann. Äste von Bäumen und Strauchwerk der Grundstücke dürfen nicht in der Höhe unter 2,50 m bei angrenzenden Gehwegen und nicht unter 4,50 m bei angrenzenden Fahrbahnen in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen ...



Sachgebiet

Ordnung u. Sicherheit



## Pfälzer Stadtrundgang mit Weinverkostung



Pfälzer Stadtrundgang mit Weinverkostung

## Partnerschaftstreff in Brühl-Baden

27. - 29.09.2019

Freitag pünktlich 8:00 Uhr startete die Weixdorfer Delegation mit Mitgliedern des Ortschaftsrates, Vereinsvertretern der Sportgemeinschaft und des WKC und Vertretern des Fotoclub „Reflex“ zur Reise nach Brühl. Bürgermeister Dr. Göck begrüßte uns mit Gemeinderätinnen und Gemeinderäten zur Besichtigung des Sportparks Süd. Der Sportpark ist noch in Bau. Er ist ein eindrucksvolles Projekt unserer Partnergemeinde und wird die Rahmenbedingungen für den Sportunterricht und die Sportvereine deutlich verbessern.



Bürgermeister Herr Dr. Ralf Göck und Ortsvorsteher Herr Gottfried Ecke

Etwa 9 Mio. EURO investiert die Gemeinde insgesamt in das Projekt. Am Abend gab der Bürgermeister in der Ratsherrenstube einen Empfang. – Besonderer Dank ging an die Organisatoren der Begegnung Jochen Ungerer (Brühl) und Andreas Placzek (Weixdorf). Sonnabend eröffnete Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck mit Birgit Petrasek und Christian Scholz vom Fotoklub Reflex unter reger Anteilnahme der Brühler Bürgerschaft eine Sonderausstellung unter dem Titel: „Aktuelles von den Reflexen“. Die Ausstellung ist bis 17. Januar 2020 im Brühler Rathaus zu sehen. – Am Nachmittag ging es dann mit unseren Gastgeber in die Pfalz nach Bad Dürkheim.

Es war ein erlebnisreiches Wochenende, das mit einem regen Gedankenaustausch einen Beitrag für die Pflege und Entwicklung der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen den Gemeinde-/Ortschaftsräten und den Vertretern der Vereine geleistet hat.



Treffen mit Bürgermeister Herr Dr. Göck, Ortsvorsteher Herr Gottfried Ecke, Stellvertreter des Ortsvorstehers Herr Andreas Placzek, Herr Ungerer und Frau Haufe

Anzeige

## SCHMUCK - ANKAUF

### Juwelier Netz kauft

Gold - Silber, Rubine/Granat/Koralle/  
Opale, Brillantschmuck,

neu & alt, aus Erbschaften

Chemnitzer Str. 92, 01187 Dresden

**Tel. (03 51) 4 71 30 10**

Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10 - 18 Uhr

Mi. 13 - 18 Uhr, Sa 10 - 12 Uhr

## Aus der 3. Sitzung des Ortschaftsrates am 07.10.2019

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung waren nicht bekannt zu geben. Die Sitzung wurde mit den üblichen Regularien eröffnet.

### Information zur regenwassertechnischen Erschließung des Ortsteiles Fuchsberg

Herr Milde von der Stadtentwässerung Dresden stellte eine Präsentation von den geplanten Erschließungsmaßnahmen vor. Die regenwassertechnische Erschließung ist eine Grundvoraussetzung für den Straßen- und Gehwegbau. – Die Baumaßnahmen sollen im September 2020 beginnen. Eine verbindliche Zusage des Straßen- und Tiefbauamtes zur Mitfinanzierung liegt noch nicht vor. Der Ortsvorsteher macht deutlich, dass wir mit unseren Mitteln nur den guten Willen zeigen können. Unsere Mittel reichen nicht aus um beispielsweise die fehlenden Gehwege im Ortsteil Fuchsberg herzustellen bzw. diese zu befestigen. Der größte Eingriff ist ein Staukanal zur Regenrückhaltung in der Straße An den Kiefern, der 2021 errichtet werden soll. Auf Rückfrage bestätigt Herr Milde, dass der Baugrund bekannt ist. Da man aus Umweltgründen kein Rückhaltebecken in die Seifenbachaue bauen kann, ist das auch die wirtschaftlichste Lösung. – Der Ortschaftsrat nahm die Planung zur Kenntnis und bittet die Angelegenheit mit den Straßen- und Tiefbauamt zu besprechen.

### „Ein Bildungsticket für monatlich 15 EUR für Alle!“ – Antrag A0621/19

Der Ortschaftsrat ist hier beratend tätig. – Ein Vertreter des Antragstellers war nicht erschienen. – Der Ortsvorsteher macht deutlich, dass es sich hier um Antrag handelt, der über einen Prüfauftrag hinausgeht. Die Mehraufwendungen der LHD belaufen sich auf 21,5 Mio. EUR. Die notwendige Finanzierung ist nicht untersetzt. – Es gibt weitere ähnliche Anträge im Umlauf – zum Beispiel den Antrag „Jahreskarte für 365 EUR“ – die parallel geprüft werden sollten.

Dr. Viergutz stellt den Antrag, die Sache zu vertagen und den Antragsteller in die nächste Sitzung zu laden. Dem folgt der Ortschaftsrat einstimmig, verbunden mit der Bitte, eine schriftliche Stellungnahme der Verwaltung mit der Ladung zugestellt zu bekommen.

### Rahmenrichtlinie der Landeshauptstadt Dresden (RRL LHD) als Grundlage für die Erarbeitung von Fachförderrichtlinien und damit verbundenen Zuwendungen an Dritte – V2850 beratend

Vor der Stadtverwaltung war niemand erschienen, die Vorlage vorzustellen und zu erläutern. Der Ortschaftsrat besteht auf einer Vorstellung und vertagt die Vorlage einstimmig.

### Prioritäten für die Investitionsplanung des Straßen- und Tiefbauamtes zum Doppelhaushalt 2021/21 – V WX0078/19

Auf Anforderung des Straßen- und Tiefbauamtes hat der Ortschaftsrat folgende Prioritäten für den Doppelhaushalt 2020/21 beschlossen:

Priorität 1: Straßen- und Gehwegbau im OT Fuchsberg im Zuge der Verlegung der Regenwasser-Kanalisation der Stadtentwässerung

Priorität 2: Planung Komplexer Straßenbau Altweixdorf

Priorität 3: Planung Neubau Gehweg Rähnitzer Mühlweg zwischen Paul-Wicke-Straße und August-Wagner-Straße.

Der Beschluss erfolgte einstimmig.

### Errichtung eines Fahrgastunterstandes an der Haltestelle der Buslinie 308 an der alten Dresdner Straße – WX0002/19

Frau Dr. Stegemann (CDU) stellt ihren - gemeinsam mit der Wählergemeinschaft ZWx und den „Sportfreunden für Weixdorf“ eingereichten - Antrag vor. – Der Antrag wird mit einer geringfügigen redaktionellen Änderung einstimmig beschlossen.

### Besetzung eines beratenden Ausschusses (V-WX0076/19 bzw. Antrag der Wählergemeinschaft ZWx vom 22.9.19)

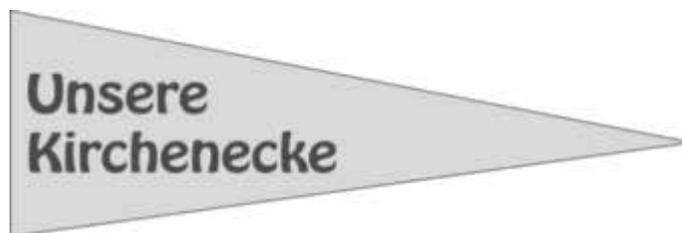
Der Ortsvorsteher hat im August den Ortschaftsrat von der Möglichkeit der Besetzung dieses Ausschusses informiert, aber vorgeschlagen auf eine Besetzung zu verzichten. Der Tagesordnungspunkt wurde im August vertagt. – Die Wählervereinigung ZWx hat mit Datum vom 22.09.19 einen Antrag zu Besetzung vorgelegt. – Ortschaftsrätin Dr. Stegemann (CDU), die Ortschaftsräte Schäfer (CDU), Porzig, Haufe und Placzek (alle Sportfreunde Wx) und der Ortsvorsteher plädierten mit unterschiedlichen Argumenten dafür wie in der Vergangenheit wenn notwendig mit temporären Arbeitsgruppen zu arbeiten. – Frau Kästner stellt daraufhin den Antrag, ihren Antrag für 6 Monate zu vertagen. Dem folgte der Ortschaftsrat.

### Information des Ortsvorstehers

- Der Ortsvorsteher beantwortete offene Anfragen der letzten Sitzung
- Er gibt die baubedingt notwendige Teilschließung des Rathauses in der Woche vom 04. – 08.11.2019 bekannt. Bürgerservice und Meldestelle im Erdgeschoss rechts ist Di., Do. und Freitag geöffnet.
- Der Ortsvorsteher informiert über die Abwägung des Regionalen Planungsverbandes, Schreiben v. 19.09.19 zu den Einwendungen des Ortschaftsrates zur Fortschreibung des Regionalplanes vom Januar 2018. aus 10/18.
- Der Ortschaftsrat verständigt sich auf Mittwoch den 13.11. – 19:00 Uhr als Termin der nächsten Ortschaftsratssitzung.

### Anfragen und Anregungen

- Ortschaftsrat Dr. Viergutz hinterfragt die Ablehnung seines Antrages zur Aufnahme eines Tagesordnungspunktes in die Ortschaftsratssitzung. – Der Ortsvorsteher verweist darauf, dass der Antrag zu unbestimmt ist. Er lässt den Verhandlungsgegenstand, der auf die Tagesordnung soll, nicht hinreichend erkennen. Der Antrag enthält auch keinen ladungsfähigen Beschlussvorschlag.
- Ortschaftsrätin Kästner berichtet von Baumaßnahmen in der Weixdorfer Stadtbibliothek
- Ortschaftsrätin Wesolek berichtet von der Informationsveranstaltung der DVB „Busnetz im Dresdner Norden“ vom 19.09.
- Ortschaftsrat Kästner wirbt für eine Beteiligung der Ortschaft an der Aktion „Mein Baum, mein Dresden“ – Der Ortsvorsteher sagt zu, die Vorschläge per email zeitnah den Ortschaftsräten zur Stellungnahme zuzuleiten.
- Herr Berthel hinterfragt die Umsetzung des SR-Beschlusses zum Flächennutzungsplan. – Der Ortsvorsteher antwortet, dass das Stadtplanungsamt vorrangig die Beschlüsse zum Flächennutzungsplan abarbeitet, ehe man sich mit den Ortsentwicklungskonzeptionen der Ortschaften befasst.



## Die Kirchgemeinde Weixdorf lädt ein

### Sonntag, 20.10.

9.30 Uhr Gottesdienst in Hermsdorf

### Sonntag, 27.10.

10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Kindergottesdienst

### Donnerstag, 31.10., Reformationstag

9.30 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst in Medingen

### Liebe Leserinnen und Leser!

„Der Bauer steht in hohen Ehren, er ist im Staat der erste Mann. Er kann sein Volk nur dann ernähren, wenn GOTTES Segen er gewann.“

(Verfasser unbekannt)

Diese Verse las ich kürzlich auf einer sehr alten Holztafel im Hausflur einer sehr alten Dame, als ich bei ihr zum Geburtstagsbesuch war. Und mir gingen dabei viele Gedanken durch den Kopf: ‚Was zählt die Landwirtschaft in unserer Gesellschaft?‘ ‚Wem verdanken wir unser Essen?‘ ‚Haben wir den, der uns alles gibt, vergessen?‘...

Eben wurden in unseren Kirchen wieder die Erntedankfeste gefeiert. Und sehr wahrscheinlich haben viele wie alljährlich dieses altbekannte Lied gesungen:

„Wir pflügen und wir streuen den Samen auf das Land,  
doch Wachstum und Gedeihen steht in des Himmels Hand: ...  
Alle gute Gabe kommt her von GOTT dem HERRN,  
drum dankt Ihm, dankt, drum dankt ihm, dankt, und hofft auf Ihn! ...“

Matthias Claudius

Ist es uns bewusst, dass, was wir sind und haben, von GOTT kommt? Denken wir daran, dass ER für uns sorgt? Und sich selber geopfert hat, damit wir ewiges Leben bekommen können? Nehmen wir uns vor dem Essen die Zeit für ein Tischgebet?

Denken wir, wenn wir beten, ans Danken? Sind wir dankbare, hoffnungsvolle Menschen?

Nichts ist selbstverständlich. Menschen, die weit weniger haben als wir, sind oftmals dankbarer. „Danken kommt von Denken.“ sagte mal ein kluger Mann. Gutes Nachdenken und fröhliches Danken wünsche ich uns allen.

Cordula Hauswald

## Vereine

### Sportgemeinschaft Weixdorf e.V.

#### Abteilung Fußball

#### Hallo liebe Fußballfreunde in Weixdorf,

unsere 1. Männermannschaft musste zum Auswärtsspiel nach Königswartha und verlor beim dortigen Sportverein mit 1 : 3. Den Ehrentreffer erzielte L. Pecher.

Zwei Mal als Sieger ging unsere 2. Mannschaft in der Stadtoberliga vom Platz. Im Heimspiel gegen die SpVgg Dresden – Löbtau siegten die Weixdorfer mit 3 : 1 nach Toren von 2 x N. Herm-Meyer und J. Uhlitzsch. Auch bei Einheit Mitte wurde gewonnen. Alle drei Tore erzielte F. Röthig beim 3 : 2-Sieg.

Dagegen musste die 3. Mannschaft zwei Niederlagen einstecken. Beim 2 : 5 bei den Löbtauer Kickers erzielten T. Zickler und M. Walsdorf die Tore für Weixdorf. Danach im Heimspiel hieß der Gegner Süd/West 3.

Nach 90 Minuten stand es 1 : 4 aus Weixdorfer Sicht. Hier traf T. Salem für die Gastgeber.

Die Alten Herren Ü 50 traten zum Derby gegen den VfB Heller- au/Klotzsche an und verloren mit 1 : 4.

Die A Junioren gewannen ihr Auswärtsspiel beim Radeberger SV mit 5 : 1 und siegten knapp zu Hause gegen Helios Dresden mit 2 : 1.

Ein 1 : 1 Unentschieden erreichten die B Junioren beim Radebeuler BC. Anschließend kam es auf unserem Sportplatz zum Spiel gegen Borea Dresden 2. Die Jungs aus der Neustadt hatten das bessere Ende für sich und gewannen mit 4 : 1.

6 Punkte holten sich die C Junioren aus den letzten beiden Spielen. Der Hoyerswerdaer FC wurde mit 5 : 1 bezwungen und bei Budissa Bautzen 2. gab es ein 4 : 0 für die Weixdorfer.

Die nächsten Ansetzungen:

SG Weixdorf 1. – SG Crostwitz 1981	20.10.19	15:00 Uhr
SG Weixdorf 3. – SpG Pillnitz/ Loschwitz 2.	27.10.19	14:00 Uhr

Ralph Reinfeld



**Dixiebahnhof  
Dresden e.V.**

### DIXIEBAHNHOF-Veranstaltungshinweise

vom Oktober/November 2019 (Auszug)

**Freitag, 18.10.2019, 20 Uhr**

Konzert mit „Andreas Gundlach“

**Samstag, 19.10.2019, 20 Uhr**

Konzert mit „Unlimited Blues“

**Samstag, 26.10.2019, 20 Uhr**

**Bahnhofsgeflüster Die Talkshow im Dixiebahnhof**

Thema: Schwelle, Schiene, fertsch...!?

Das große Schmalspur-Spezial

**Freitag, 01.11.2019, 20 Uhr**

Konzert mit „Steve Clayton“

**Mittwoch, 06.11.2019, 20 Uhr**

Multivisionsshow „Neuseeland“ mit Manfred Hoffmann

**Samstag, 09.11.2019, 20 Uhr**

Konzert mit „Souldiers“

**Freitag, 15.11.2019, 18 Uhr**

**Der Dixiebahnhof feiert 16. Geburtstag**

mit der „Steffen Peschel Band“

**Sonntag, 17.11.2019, 17 Uhr** (in der Weixdorfer Kirche)

Konzert mit „Thomas Stelzer Gospel Crew“

**Dixiebahnhof Dresden, Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf**

Kartenvorverkaufsstellen unter: [www.dixiebahnhof.de](http://www.dixiebahnhof.de) oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**Karten im VVK** sind auch an der Abendkasse im Dixiebahnhof zu jeder Veranstaltung erhältlich.

### Jugendzentrum Weixdorf e.V.

DOPPELT FEIERT BESSER – war das diesmalige Motto unserer ASP. Kaum zu glauben aber wir gingen schon in die 10(!) Runde, was für uns ein guter Grund war, mit euch richtig zu feiern. Und das nicht nur einmal. Am 21.09. und 28.09.19 kamen Jugendliche aus Weixdorf und Umgebung, um mit uns dieses Jubiläum zu feiern.

Als ob dies nicht Überraschung genug wäre, haben wir uns für euch ins Zeug gelegt und über 2 Monate an unserer neuen ASP-Stage gebaut. Außerdem neu war eine Chillout-Area mit Sofa und am 28. sogar mit Chillout-Bus von den Mobils. Zudem konnte alle Gäste an unserer Fotobox „ASpics“ schießen.

Das Wetter kam uns zum Glück nicht in die Quere, so dass zahlreiche Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren zu Techno, Tekno, Hip Hop, Deutschrap, 90's und Evergreens abfeiern konnten. Dafür waren 4 verschiedene DJ's am Start, die die Stimmung zum Kochen brachten. Apropos Kochen: Im JZW-Foodster gab es frische Toasts für alle Partygäste, welche in der gemütliche Chillout-Area gemampft werden konnten.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei alle Mitglieder und Helfer, die

diese tolle ASP wieder auf die Beine gestellt haben und zwei Wochenenden lang ihr Bestes gegeben haben, bedanken. Ein

großes Dankeschön geht auch an unsere Nachbarn und Partner.

Aber das größte Dankeschön geht an euch alle, die mit uns gefeiert haben!

Ihr bringt die Stimmung jedes Mal zum Ausrasten und es macht so Spaß mit euch abzugehen. Ohne euch, hätten wir unser 10. Jubiläum wohl nie feiern können.

*Euer Jugendzentrum Weixdorf e. V.-Team*

PS: Wer immer noch nicht genug vom Feiern hat, kann sich im Kalender den 16. November mit der ASP Vol.11 schon dick einkringeln.

Wir freuen uns auf euch!

*Text: Helene Siebert*



## Schwimmverein Weixdorf e.V.

### Talentestützpunkt – Sportart Schwimmen – im LSB Sachsen

Seit Beginn des Trainings- und Wettkampffjahres 2019/2020 im August (19.08.2019) nahm der Schwimmverein Weixdorf e. V. an 10 Wettkämpfen über alle Jahrgänge teil.

Einen ersten Höhepunkt bildeten die Teilnahme an den Weltmeisterschaften der Master in Südkorea und die Bezirkssprintmeisterschaften der Jg. 2011 und älter am 05.10.2019 in Görlitz. Insgesamt 16 Schwimmer/-innen fuhren mit Unterstützung der Eltern in die Neißestadt und kehrten mit 19 Bezirksmeistertitel, 7 x 2. Platz, 13 x 3. Platz und weiteren Platzierungen von 4. bis 6. (Medaillenwertung: Platz 5 von 19 Vereinen) zurück. Neben 47 persönlichen Bestleistungen (bei 89 Starts) waren vor allem die Staffelteilnahmen ein weiterer Höhepunkt des Wettkampfes. Mit 2 x 3. Platz und 2 x 4. Platz schlugen sich die jungen Sportler/-innen in der offenen Wertung sehr achtbar.

Stellvertretend sind vor allem die Leistungen von Paul Liepke (6 x 1. Platz), Levin Werner und Georg Ramsdorf mit je 5 x 1. Platz bzw. 1 x 2. Platz hervorzuheben. Nach einem sehr langen Wettkampftag (Einschwimmen 8.30 Uhr, Wettkampfung 17.40 Uhr) fuhren alle sehr zufrieden nach Hause.

Bereits eine Woche vorher nahmen Mia Albrecht, Paul Liepke und Levin Werner (Finja Seidel leider verletzt) am Finale um den Sächsischen Kinderpokal (Jg. 2010 bis 2008) in Plauen teil. Qualifiziert hatten sich jeweils die besten 20 Schwimmer/-innen (pro Jahrgang) aus Sachsen der Saison 2018/2019. Mit 2 x 4. Platz und 1 x 5. Platz in der Mehrkampfwertung wurde ein sehr gutes Ergebnis für den Verein erzielt, zumal in den Jahrgängen 2008 und 2009 vor allem Sportler/-innen der Landesstützpunkte starteten.

Der Start in die Wettkampfsaison begann mit den 5. Internationalen Offenen Sächsischen Landesmeisterschaften im Freiwasserschwimmen im August im Wasser der Talsperre Pöhl. Linda Conrad (1. und 2. Platz), Antonia Karow (2 x 3. Platz), Elisa Keller (4. und 6. Platz) und Lisa Schirdewan (2 x 1. Platz) starteten am 24.08.2019 jeweils über 1,0 km und 2,5 km und erschwammen sich ein sehr gutes Ergebnis unter Bedingungen, die nicht täglich trainiert werden können. Lisa und Lina Zimmermann traten eine Woche später (31.08.2019) noch in Cossebaude (Stauseepokal) an und waren über 1,0 km jeweils mit Platz 1. erfolgreich.

Am 15.09.2019 fand in Dresden der 5. Elbepokal des Dresdner SC statt, an dem 20 Schwimmer/-innen des Vereins (Jg. 2011 bis 2005) teilnahmen. Auch hier wurden erste persönliche Bestleistungen auf der 50 m Bahn (43) nach knapp einem Monat Training erzielt. Vor allem für die 4 Mädchen des Jg. 2011 war es eine erste Probe auf den 50 m und 100-m-Strecken. Freya Buder erschwamm sich bei 6 Starts - 4 x 1. Platz und 2x 2. Platz. Mia Albrecht (Jg. 2010) stand ihr mit 5 x 1. Platz nicht nach.

Der USV TU Dresden veranstaltete am 23./24. 09.2019 den 23. Plüschtierpokal in der Schwimmhalle am Freiburger Platz. 16 Schwimmer/-innen gingen an den Start, um sich eins der begehrten Plüschtiere für den ersten Platz zu erschwimmen. Dies gelang Freya Buder, Paul Liepke, Georg Ramsdorf (mehrfach) und Elisa Keller. Aber auch die anderen Teilnehmer/-innen erschwammen sich Medaillen und Urkunden und erzielten insgesamt 38 persönliche Bestleistungen (81 Starts). Insbesondere die schwimmerischen Verbesserungen - was für die Trainer/-innen wichtig ist - spielen bei diesem Wettkampf nach den ersten Wochen des harten Trainings eine Rolle.

Der OSSV Kamenz veranstaltete sein 9. Sprintmeeting am 21.09.2019 in der 25 m Schwimmhalle, an dem Linda Conrad teilnahm. Die auch eine Woche (28.09.2019) später in Riesa am Double Poll-Meeting (25 m und 50-m-Bahn - 2 Wettkämpfe) teilnahm und ein erstes Zwischenfazit über ihren persönlichen Trainingsstand ziehen kann (6 persönliche Bestleistungen). Vier Master-Schwimmer, Mercedes Morales, Dorothea Jäger, Sven Scheibe und Rene Zippel, reisten nach Gwangju (Südkorea - 330 km von Seoul). Vom 05. bis 18.08.2019 fanden dort die Schwimm-Weltmeisterschaften für die Master-Sportler/-innen statt. Mit dem 5. Platz (50 m Freistil) erreichte Mercedes eine sehr gute Platzierung in ihrer Altersklasse. Rene stand über die gleiche Strecke mit dem 8. Platz nicht nach. Weitere gute Ergebnisse, auch in den Mix-Staffeln rundeten die guten und nicht nur sportlichen Erlebnisse der Teilnehmer/-innen in Südkorea ab.

Dass auch Schwimmer/-innen anders können, beweist die regelmäßige Teilnahme der Vereinsmitglieder/-innen an Triathlon-Wettkämpfen, so auch in diesem Sommer die Teilnahme von Oskar und Arthur Socha sowie Georg Ramsdorf am „o-see Challenge“ (Olbersdorfer See) und am „kappen men“, jeweils sogenannte Cross-Triathlons.

Alle ausführlichen Berichte und Bilder auf [www.svweixdorf.de](http://www.svweixdorf.de).

*Herzog Schwimmverein Weixdorf e. V.*



## Weixdorfer Karnevals Club e.V.

Vom 27. bis 29.09.2019 fuhr eine Abordnung des WKC, gemeinsam mit den Ortschaftsräten von Weixdorf und dem Fotoclub Reflex zu unserer Partnergemeinde Brühl.

Neben einem kulturell inspirierenden Programm unserer Gastgeber, konnten wir uns auch mit den beiden Brühler Karnevalsvereinen, Rohrdorfer Göggele und Brühler Kollerkrotten, zum Erfahrungsaustausch treffen.

Am 19.10.2019 wird eine kleine Abordnung des WKC zum 66-jährigen Jubiläum der Kollerkrotten nach Brühl fahren.



Und weiter ging es am 3. Oktober beim 15. Familien- und Handwerkertag in Weixdorf.

Der WKC bot hier ein kleines Programm: Pumuckel-Tanz der Minis, 2 Bau-Skette und Stargast „Andreas Steve Gabalier“.



Foto: Michael Rohde

Start der Faschingsaison ist am **Montag, dem 11.11.2019** mit der Rathaus-Stürmung in Weixdorf, haltet euch den Termin frei – ab 10.30 Uhr geht's los.

Unser Motto der Saison:



Die Zeiten unserer Live-Show im Gasthof Hermsdorf:

Sa., 16.11.2019	Seniorenfasching	14.00 Uhr
Sa., 23.11.2019	Abendveranstaltung	19.33 Uhr
Sa., 08.02.2020	Kinderfasching	15.00 Uhr
Sa., 15.02.2020	Abendveranstaltung	19.33 Uhr
So., 16.02.2020	Seniorenfasching	14.00 Uhr
Do., 20.02.2020	Weiberfasching	19.33 Uhr
Sa., 22.02.2020	Abendveranstaltung	19.33 Uhr
Sa., 29.02.2020	Auskehrball	19.33 Uhr

#### Ticketpreise

Seniorenfasching:	7,00 Euro
Abendveranstaltung:	10,00 Euro
Weiberfasching:	11,00 Euro

Hinweis an alle, die letztes Jahr einen Gutschein gewonnen haben: diese müssen rechtzeitig VOR der gewünschten Veranstaltung in eine Eintrittskarte getauscht werden.

Die **Kartenhotline** ist ab sofort freigeschaltet unter **0351 8834757**

Weiterhin könnt ihr die Karten auf unserer Website bestellen unter: [www.wkc-ole.de/termine/](http://www.wkc-ole.de/termine/) oder per

E-Mail an: [wkc-karten@web.de](mailto:wkc-karten@web.de)

**facebook: Weixdorfer Karnevals-Club e. V**

**Der KARTENVORVERKAUF/Abholung der Eintrittskarten findet im Gasthof Hermsdorf am Mittwoch, 23.10.2019 von 18.00 bis 20.00 Uhr statt.**

WKC olè olè olè

Beate Griesbach

Ministerin für Öffentlichkeitsarbeit



## Bibliothek

### Städtische Bibliotheken Dresden

#### Bibliothek Weixdorf

Hohenbusch-Markt 1, Tel.: 8807818

#### Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwoch	14 - 18 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Verlängern, Bestellen, Vormerken auch über <http://www.bibo-dresden.de>

### Aktuelles aus Ihrem Ort und Umgebung.



Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel unter [artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)

## Termine

### 18 – 20 – 22 - 23 - Passe



Wir spielen in der Regel Mittwochs aller 14 Tage Skat in der Teichperle und haben viel Spaß dabei! Wer mitmachen will kann dies jederzeit tun.

Beginn ist immer 13:00 Uhr. Es ist keine Anmeldung erforderlich, aber pünktliches Erscheinen ist wichtig. Wir sind kein Verein, sondern eine lustige Truppe!

Unsere restlichen Spieltermine für dieses Jahr sind:

16. und 30. Oktober/13. und 27. November/11. und 18. Dezember.

Der erste Spieltag im neuen Jahr ist voraussichtlich der 2. Januar.

Spieltermine werden immer rechtzeitig für ein halbes Jahr ausgeben und veröffentlicht. Wir freuen uns auf sie!

Eventuelle Rückfragen bei Ingo Fritzsche – 0351 8806297

### Volkstrauertag 2019

Andacht zum Gedenken der Opfer von Krieg und Gewalt-herrschaft

am **Sonntag, dem 17. November 2019, 11:00 Uhr**

Kirchhof der Pastor-Roller-Kirche Lausa, am Mahnmal der Opfer des Ersten Weltkrieges

Sie sind herzlich eingeladen.



## Historisches

### Weixdorfer Archivnotizen

nach Quellen bearbeitet von **Hans-Werner Gebauer, Langebrück**

**Nachtrag – Zwei Kriegsanzeigen aus dem Jahre 1915**  
**Annonce1:**

Der gesamten Jugend und allen Bekannten überbringen wir hiermit die traurige Nachricht, daß unser lieber Jugendfreund Gustav Max Günther, Soldat im 16. Infanterie-Regiment, Nr. 182, 11. Kompanie, am 25. September an der Lorettohöhe den Heldentod fürs Vaterland erlitten hat. Wir werden seiner nie vergessen und ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Dies zeigen schmerz erfüllt an, da dies seinen Eltern unmöglich ist, deine bekanntesten Schul- und Jugendfreundinnen und Elsa Just als Braut. Lausa, am 11. Oktober 1915, dazu wurde folgendes Abschiedsgedicht veröffentlicht:

Schwer fiel der Abschied von der Heimat Dir – Die Dir zuletzt zur Fremde fast geworden; Ein heißer Wunsch nur blieb Dir für und für: „Den einz'gen Bruder, Herr, laß wiederseh'n mich dorten, Wo tück'sche Scharen vor deutschem Mut erbeben!“ Die Hoffnung gab Dir Heldenmut und Leben.

So zogst für Deutschlands Ehre Du ins Feld, Für Deutschland hast Dein Herzblut Du vergossen: Auf fremder Erde ist Dein Grab bestellt, und unsre Tränen sind um Dich geflossen. Schlaf wohl, geliebter Jugendfreund, in Gottes Frieden; Ein selig Wiederseh'n sei uns einst beschieden!

Während der Tod von Gustav Max Günther bisher in der Lausaer Chronik noch nicht erfasst war, so wurde der von Martin Thronicke in der Ausgabe 15 des Jahres 2015 als Information aus der Kriegsliste 201 archivalisch verarbeitet. Hier nun noch die dazu gehörige Anzeige:

Herzlicher Dank und Nachruf!

Für die vielen Beweise der Liebe und Teilnahme durch Wort und Schrift bei dem schmerzlichen Verlust meines auf dem Felde der Ehre in Rußland gefallenen, unvergeßlichen, lieben Sohn, unseres guten Bruders, Bräutigams und Neffen Hermann Martin Thronicke, Unteroffizier im 1. Ersatzbataillon des Grenadierregiments Nr. 100, 4. Kompanie, sagen wir allen Verwandten und Bekannten, die von unserem Schmerz zu trösten suchten, unsern innigsten Dank.

Insbesondere danken wir noch Herrn Lic. Dr. Siedel für seine tröstenden Worte an heiliger Stätte. Dir aber, lieber Martin, rufen wir ein „Ruhe sanft in fremder, ferner Erde!“ und „Auf ein Wiedersehen im himmlischen Frieden!“ nach.

Lausa, Klotzsche und Dresden, 19. Oktober 1915

Im Namen aller Hinterbliebenen Auguste verw. Thronicke (Hierzu auch der Spruch): Dich riß die tück'sche Kugel aus kampfesfreud'gen Reih'n; Wo Engel Dich umschweben gingst Du zum Frieden ein!

Drei redaktionelle Artikel aus dem Jahre 1931:

Schorfbefall bei Kartoffeln. Lausa (Landwirtschaftlicher Verein), Wie die Pressestelle der Landwirtschaftskammer mitteilt, gibt es Kartoffelsorten, die eine natürliche Widerstandsfähigkeit gegen den Schorfbefall zeigen. Es sind als schorffest erkannt worden:

Erdgold, Ackersegen, Cellini, Jubel, Hindenburg, Pepo, Arnika, Gisevius, Ragis X, Rotkaragis, Alba bona und Juli. Zur Erlangung einer nicht wesentlich mit Schorf befallenen Ernte wird zum Anbau auf unseren Feldern geraten. Im Übrigen ist auf zu Schorfbefall neigenden Böden die Kalkung des Ackers unmittelbar zu den Kartoffeln auf die Dämme vorzunehmen. Auf solchen Böden müssen ebenfalls zu den Kartoffeln saure Düngemittel wie schwefelsaures Ammoniak und Superphosphat benutzt werden, während die Verwendung der alkalischen Düngemittel in erster Linie des Kalkstickstoffes, zu unterlassen ist. Auch Jauchedüngung und frischer Stallmist begünstigen den Schorfbefall, während Gründüngung und gut verrotteter, reifer Stalldung den Schorfbefall hemmen.

Anmerkung: Lausas Landwirtschaftsverein hatte an der landesweiten Suche nach besten Bedingungen für den Kartoffelanbau teilgenommen. Summarisch sind acht Bauernhöfe genannt, die im Fall eines Misserfolgs auch Ausgleichszahlungen erhalten konnten.

Schon 1931 ein Ärgernis!

Achtung! Rundfunkhörer! Belästigt nicht Eure Nachbarn! Lausa (Eigenbericht) Der Beginn der warmen Abende verleitet wieder leicht die Rundfunkhörer, Lautsprecher an offene Fenster oder in Gärten zu stellen und durch überlauten Empfang die ganze Gegend mit den mehr oder weniger schön reproduzierten Darbietungen zu erfüllen. Sicher denkt man sich meist nicht viel dabei oder glaubt gar, anderen, die in der Nähe weilen, damit einen besonderen Gefallen zu erweisen. Die Erfahrung lehrt aber, dass solche Hörer wenig Dank bei ihren Nachbarn finden, die den unerbetenen Genuss lediglich als Aufdringlichkeit und lästige Störung ihrer Ruhe betrachten. Und sie sind im Recht. Den Erholung und Ruhe Suchenden bietet man nur unverständlichen Krach! Der Rundfunk gehört nicht auf die Straße!, so eine

Festlegung im Gemeinderat. So setzt sich der Hörer leichtfertig der Gefahr aus, wegen ruhestörenden Lärms von der Polizei bestraft zu werden. Der Hörer tut also gut daran, allen Unannehmlichkeiten aus dem Wege zu gehen und jede Belästigung seiner Nachbarn durch überlauten Empfang strikt zu vermeiden. Im umgekehrten Falle, nämlich wenn sein Empfang durch Bestrahlungsgeräte oder ähnlichem gestört wird, fühlt er sich auch sofort in seinem Recht geschmälert. So ist es nur gerecht und billig, dass auch er Rücksicht mit seinem Nachbarn übt.

Anmerkung: Die Angelegenheit wurde Mitte Mai im Ortsverein besprochen und dem Gemeinderat übergeben. Zu dieser Zeit gab es seit dem 15. April mindestens neunzehn Beschwerden bei der Ortpolizeibehörde bzw. im Rathaus bzw. im Ortsverein. Eine Brauchtumsbetrachtung anno 1931

Seltsamer Pfingstschmuck im Zimmer (Lausa, Brief an die Redaktion) Lausas Lehrer Hans Fraas schrieb: Von jeher sind wir gewöhnt, zum Pfingstfest unser Heim mit dem Grün der Birken allein zu schmücken, und - wenn Pfingsten nicht zu zeitig fällt - auch einen Fliederstrauch auf den Tisch zu stellen. Wir wohnen ja, unserer Höhenlage entsprechend, in einer Gegend, wo der Flieder sich oft erst nach Pfingsten voll entwickelt. In diesem Jahr hat uns das Wetter Gelegenheit gegeben, beim festlichen Ausschmücken unseres Heims eine Zusammenstellung zu machen, wie sie uns nur selten möglich ist. Noch stehen die späten Sorten der Apfelbäume in voller Blüte, und wer einen solchen Apfelbaum an der schattigen Nordseite des Hauses hat, wird am Pfingstmorgen dem Birken- und Flieder-schmuck im Zimmer einen blühenden Apfelzweig hinzufügen können. Der diesjährige späte Austrieb der Obstbäume und die schnelle Entwicklung des Flieders infolge der letzten fruchtbaren Tage haben diese in unserer Höhenlage seltsame Zusammenstellung möglich gemacht. Wir können sogar einen Strauß blühender Wiesengräser hinzufügen, die sonst erst im Juni sich voll entwickeln und sonst niemals mit der Apfelblüte zeitlich zusammentreffen.

Anzeigen

*Müh' und Arbeit war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand.  
Ruhe hat Dir Gott gegeben,  
ruhe sanft und habe Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Sportsfreund

## Heinz Schneider

\* 23.02.1923 in Freital  
† 08.09.2019 in Dresden

Wir danken allen, die ihm im Leben Freundschaft und Zu-neigung schenken und sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonders danken wir dem Pflegedienst Ines Bärtsch, den Mitarbeitern im WB 4 der K&S Seniorenresidenz Dresden-Neustadt sowie der Trauerrednerin Frau Lantzsch und ANTEA Bestattungen.

**Seine Kinder Heiko, Steffen und Suna  
seine Enkel Johannes, Andreas, Till und Lea  
seine Schwester Gertraude und  
seine Nichte Claudia mit Familien**

## Die Bedeutung des Lichts

Anzeige

Warmes Kerzenlicht hat nicht nur in der dunklen Jahreszeit eine tiefe emotionale Bedeutung. Es symbolisiert im christlichen Glauben Hoffnung und Freude, Ewigkeit und Auferstehung. Deshalb leuchten bei uns die Kerzen zur Taufe und am Geburtstag ebenso wie am Adventskranz und am Weihnachtsbaum. Den Brauch, Grablichte aufzustellen, gab es bereits in der Antike. Die Flamme sollte den Verstorbenen den Weg in die nächste Welt erhellen. Unser heutiges Ritual, eine Kerze im Gedenken an einen lieben Menschen anzuzünden, hat etwas ungemein Tröstendes. Es ist eine bewusste Auszeit in unserer hektischen Welt, ein gedankliches Innehalten und für viele ein wichtiger Schritt in der Trauerarbeit. So fasst beispielsweise das Grablicht „See-lenworte“ mit dem Satz „Liebe ist die Brücke zur Ewigkeit“ die Trauer in Worte. Weitere Modelle sollen mit stilisierten Bäumen oder einem Kirchenfenster Trost und Zuversicht spenden.

Eine Information von [www.bolsius.de](http://www.bolsius.de)



Foto: djd/Bolsius

## Kirchhof Bestattungen GmbH

Schandauer Str. 49, 01277 Dresden

☎ 0351/ 3 16 09 63

Königsbrücker Landstr. 27, 01109 Dresden

☎ 0351/ 8 80 02 40

Helfenberger Weg 17, 01328 Dresden

☎ 0351/ 2 66 66 91

Lohrmannstraße 22, 01237 Dresden **Eigener Trauerraum**



[www.kirchhof-bestattungen.de](http://www.kirchhof-bestattungen.de)

## WINKLER Bestattungshaus GmbH



**Tag und Nacht 035205/75 25 26**  
Dresdner Straße 11 \* 01458 Ottendorf - Okrilla

Bestattermeister im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Hause geführt.



[www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)





## Urlaub in deutschen Landen

Anzeige

Die zahlreichen Urlaubsregionen in Deutschland haben viel zu bieten. Ob man nun alleine durchs Land zieht, oder mit der Familie oder Freunden unterwegs ist, die deutschen Lande bieten sehenswerte und interessante Ausflugs- und Reiseziele in Hülle und Fülle. Auch über mangelnde Freizeitaktivitäten kann der Urlauber in Deutschland nicht klagen.

Da wäre zum Beispiel das Bundesland Bayern. Die Bayerischen Alpen zählen zu den schönsten Ausflugszielen in Deutschland. Ob Zugspitze, Nebelhorn oder Wendelstein - im Sommer gehört das Wandern definitiv zu den schönsten Freizeitaktivitäten und im Winter geht's natürlich auf die Bretter. Sport wird unter den Freizeitaktivitäten in Deutschland ohnehin ganz groß geschrieben. Ob Wandern, Walking, Radfahren - alles ist auf sehr guten Wegen möglich. Durch ganz Deutschland ziehen sich Fernwander- und Fernradwege. Und ein weiterer Sport ist in Deutschland besonders beliebt: das Reiten. Vor allem Kinder freuen sich über einen Urlaub auf dem Ponyhof. Nordrhein-Westfalen bietet hier die perfekten Möglichkeiten als Pferdeland. Deutschland ist im Übrigen ein Land mit noch vielen und ausgedehnten Wäldern. Hier finden sich weitere Freizeitaktivitäten wie zum Beispiel Kletterwald oder Hochseilgarten. Angebote für die ganze Familie bieten daneben auch Freizeitparks sowie Zoos und Tierparks. Auch Wildparks mit einheimischen Tieren sind vor allem für Kinder ein unvergessliches Erlebnis. Egal ob Harz, Schwarzwald, Allgäu, Bodensee, Ost- und Nordsee, das Rheinland oder Ruhrgebiet - die Freizeitangebote sind in Deutschland enorm. Eine Vielzahl an Regionen hält für jeden Geschmack und Geldbeutel das passende Angebot parat. Sächsische Schweiz, die Hansestädte Hamburg, Lübeck oder Bremen, Erzgebirge, Spreewald, Spessart, Taunus oder Lüneburger Heide - die Auswahl an sehenswerten Regionen in Deutschland ist enorm.

Und für alle, die es etwas urbaner lieben, bieten Städtereisen von Norden bis Süden, von Westen bis Osten Abwechslung und Kurzweil bei Sightseeing und Shoppen an.

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH &amp; Co. KG

02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Toskana - Insel Elba - Rom - Florenz** ab € 699,-  
19. - 27.10. / 25.04. - 3.05.20 / 30.05. - 07.06.20
- Donaumetropole Wien & Wachau** ab € 299,-  
21. - 25.10. / 27. - 30.03.20 / 10. - 14.04.20 / 1. - 5.05.20 /  
15. - 21.05. / 21. - 25.05. / 25. - 29.06.20 / 26. - 30.07.20
- Weinlesefest am Plattensee** € 415,-  
22. - 26.10.
- Goldener Herbst an Rhein & Mosel** € 399,-  
26. - 31.10.
- Schnupperkurtage in Kolberg** ab € 239,-  
28.10. - 1.11. / 11. - 15.11. / 11. - 20.11. / 16. - 20.11. /  
26. - 30.01. / 10. - 14.02. / 17. - 21.02. / 16. - 20.03.20
- Gesundheitstage IFA-Ferienpark Binz** ab € 449,-  
3. - 10.11. / 24.11. - 1.12. / 16. - 21.02. / 23.02. - 1.03.20 /  
8. - 15.03. / 22. - 29.03. / 29.03. - 5.04. / 3. - 10.04.20
- Wochenende in Berlin** ab € 135,-  
„Mamma Mia“, „Stars in Concert“ zubuchbar  
16. - 17.11. / 4. - 5.04.20
- Hansestadt Hamburg - Musicals zubuchbar** € 149,-  
23. - 24.11. / 28. - 29.03.20
- Advent im Bayerischen Wald - Straubing** € 399,-  
29.11. - 3.12.
- Adventszauber in Wien** € 239,-  
6. - 8.12.
- Advent im Thüringer Wald & Erfurt** € 269,-  
13. - 15.12.
- Advent in den Südtiroler Dolomiten** € 475,-  
14. - 19.12.
- Weihnachtsreisen Lechtaler Alpen - Zillertal -  
Bayerischer Wald - Binz/Rügen - Kolberg - Harz**  
21. - 26.12. / 22. - 26.12. bzw. 22. - 27.12. ab € 439,-
- Silvesterreisen Harz - Brünn - Budweis - Wien -  
Bayerischer Wald - Holstein - Krakau** ab € 439,-
- Ski- und Winterurlaub in Südtirol** ab € 455,-  
14. - 19.12. / 11. - 18.01. / 18. - 25.01. / 25.01. - 1.02.20 /  
1. - 8.2. / 2. - 9.2. / 9. - 16.2. / 29.2. - 7.3. / 14. - 21.03.20
- Gardasee - Verona - Venedig** ab € 439,-  
22. - 27.03. / 14. - 19.04. / 9. - 14.05. / 23. - 28.06.20
- Tulpenblüte Holland - Amsterdam** ab € 469,-  
22. - 27.03. / 1. - 5.04. / 7. - 11.04. / 15. - 19.04. /  
20. - 24.04. / 24. - 28.04. (Blumenkorso) / 28.04. - 2.05.20
- Apulien & Gargano - Stiefelsporn Italiens** € 699,-  
2. - 9.04.20
- Marokko - Königspaläste & Felswüsten** € 1.399,-  
**Fes - Marrakesch - Casablanca - Atlasgebirge**  
4. - 19.04.20 (auch mit Flugan- /-abreise buchbar)
- Norwegische Fjorde - Bergen**  
3. - 11.06. / 10. - 18.06. /  
24.6. - 2.7.20 ab € 1.369,-
- St. Petersburg - Baltikum**  
30.5 - 11.6. / 20.6. - 2.7.20  
8. - 20.08.20 ab € 1.399,-

- Reisen mit Halbpension
- Haustürabholung inklusive





# Hohenbusch Center Weixdorf

... Ihr Handels- und Dienstleistungszentrum im Dresdener Norden

## Herbstfest am 25.10.

- *Aktionen in den Geschäften*
- *Liveband »Die Akustischen Vier«*
- *Überraschungen für Ihre Kinder*



Alles, was Sie für den Herbst brauchen, finden Sie bei uns!

Mehr Informationen finden Sie unter [www.h-c-w.de](http://www.h-c-w.de)

Hohenbusch Center Weixdorf · Hohenbusch-Markt 1 · 01108 Dresden

## Saisonstart Sporthaus Ullmann Weixdorf

Super Skiset-Angebote  
Skischuh-Anpassung  
Kiservice ab 1. November

Tagesfahrt nach  
Spindler Mühlen  
Sonntag, 19. und 26. Jan.  
Jetzt schnell anmelden!!!

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9-19 Uhr  
Samstag 9-16 Uhr

SPORTHAUS ULLMANN

SPORT 2000

Abgabe gebrauchter Teile  
25.10.-1.11. 9 bis 19 Uhr

SAMSTAG **2.11.**

**SKIBÖRSE**  
09 - 14 UHR · IM ZELT

Hohenbusch-Center-Weixdorf · 01108 Dresden  
Tel.: 0351 - 880 42 17